

## **Poloma: Desalonaika Siosi pa:ta: tapaeyeke wetepena: wapee**

<sup>1</sup> Polo Sailasi Timodi niki tepoma: iki Desalonaika siosi pa:ta: dupiki tameiya: wape pea tapaa-soma:me. Ikita: Koda: nika: Apa: make Yesu Ketiso nika: Tekehali tieke ameḷe halememe.

<sup>2</sup> Apa: Koda: make Tekehali Yesu Ketiso ipilikana:ma: a:ta:ma: homolo tamba: mina:la:eki make a:nda: peliaasa:eki make iki pa:ta: kina:e.

*Poloma: Koda: pa:ta: keiyae leekeeki*

<sup>3</sup> Nika: kametonuo. Iki pa:ta: hone witolo hata: Koda: pa:ta: keiyae pi lo hamonoe. Ota: dupiki pi lo haloma: ekina: teketa: ika: hone tulaleme ekita: ota: anakema: daela:me. Kutupa mo ika: pukima: homa: alualu pelemeeeki make daeya tieke ya:la:me.

<sup>4</sup> Koto peleme ekina: nikita: mo siosi paeyao pa:ta:manu ta:na:ma: puki na hake hata: ika: pi lawao haloma:me. Ika: pi lawaasome ekita: ika: a:nda: tunkuliki halima: iki tekipuleke laaseme ekimanu make mandane ka:nda: peaasa: hau-manu tukiki pa:ta: tonka:na: ikana:ma: taka:lao hata: hone tu alo haleme ekina: lawaasoma:me.

*Koda:ta: tikitiki piki hali hata: niki telipulu pa:la:eki*

<sup>5</sup> Koto pu haleme hau manuta: Koda:ma: niki tikitiki yao telipealo pa:la:eki peneme yaasa:eki doe. Ikana:ma: mo Koda:na: Kilu Tombuaō Hala:eki

mea tialuekema: do ka:nda: pa:la: ekimanu mea tu haleme ekina: yenkita: kota: pa Koda:ma: iki ipika: Kilu Tombuao Hala: alena: tukiki pa:ta: hamena: ipikana:ma: iki ana:na: ana: lalieke.

<sup>6</sup> Koda:ma: pulu pa:la: hauta: ota: tikitiki hau pilieke. Kutupa mo iki pa:ta: ka:nda:ma: homaasa: hau pimi wanda:hali pa:ta: ipikana:ma: iki make ka:nda:ma: homawalieke.

<sup>7</sup> Kutupa iki niki paeyaona: ka:nda: pa:la:eki ipikana:ma: yoka: mea baalieke. Koda:ma: kutu piki hauta: Tekehali Yesu ipika: honkopu tieke haasa: enisolomanu tonka:na: hepeni mina:pa:lao opolo epemeka:na: kutu pilieke.

<sup>8</sup> Kota: ikana:ma:ta: Koda: hone na pa:la: wanda:hali make Tekehali Yesuna: Pi Seliapo na opiki wanda:hali make ika: hoke yenki haluekema: ti uleke talo talo haena: ipilimikie.

<sup>9</sup> Koto wanda:hali ika: tanda pa:la: yenkita: dupa. Hoetolo hoetolo haena: hao halimikie. Koto ekina: Tekehali ameḷe make ipika: honkopu seliapo haasa:eki taapuna: na hake tekilipa hao halimikie.

<sup>10</sup> Mo ponka:di pilu wieke nate opolo epea:ka:na:ta: Tekehalina: wanda:hali paeyaoma: ipiki biki yeiya: laena: make ipiki pa:ta: hone tulaaseme wanda:halima: ipiki pa:ta: ta:na:ma: homena:yeke Tekehali ipilieke. Nikana:ma: iki pa:ta: waloma: opua: hone tulao haeme ekina: iki make mo hande wanda:hali ameḷe mandakena: mombilimikie.

*Koda:ma: Desalonaika wanda:hali honkopu hawaena: Poloma: yeni peaeeyekeeki*

<sup>11</sup> Nikana:ma: koto ekina: hone witolo hata: Koda: pa:ta: ikina: yeni peawao haloma:me.

Koda:ma: ipika: hau ikana:ma: puemena: wi  
 lea: ekina: ikana:ma: koto tupa: ota: ana:na:  
 hamena: lena: Koda: pa:ta: meme pea yeni  
 peawao haloma:me. Koda:ma: ikana:ma: epeke  
 haumanu puluekema: witeleme hone paeyao  
 ipika: welema: puemena: lena: kutupa make ika:  
 hone tulaaso pitelemeeki pu paeyawaena: yeni  
 peawao haloma:me.

<sup>12</sup> Koda:ma: kutu pia:ka:na:ta: ikana:ma: nika:  
 Tekehali Yesuna: biki yeiya: lalimikie. Kutupa  
 ipikana:ma: iki make kutu pilieke. Kutupa nika:  
 Koda: make Tekehali Yesu Ketiso ipilika: a:ta:ma:  
 homolo tamba: minelepe ekima:ta: koto tupa:  
 pilipipikie.

## 2

*Wanda:hali ota: hoeyaalo pa:la: hoke halina: pi*

<sup>1</sup> Nika: kametonuo. Mo hande nika: Tekehali  
 Yesu Ketisoma: paa epolo pa:la: ekina: make ipiki  
 pa:ta: niki momba:laasa: ekina: make hone witolo  
 hata: iki honke alo dupiki pi aloma:me.

<sup>2</sup> Ma:nda:ma: Tekehalina: ponka: di pilu wia:  
 nate a:pa:la:me lea:ka:na:ta: opua hone ti yoko po-  
 moma: ai na homa:pa:peke. Ma:nda:ma: Koda:ma:  
 aleke handa loa:me ala: pi o ma:nda:ma: pi walolo  
 walea: pi o ma:nda:ma: alota: Polo amedama: do  
 wapena: leleme pi tupa: leliepate

<sup>3</sup> ma:nda:ma: do aloeki manuma: iki na yola:  
 mina: lapa:peke. Mo hande ponka: di pilu ula:  
 nateta: pa hameke na opolo ipilieke. Mo nate  
 epolo pa:la: di teke pa:ta: ya:ka:na:ta: Koda:na:  
 pi na opiki a:nda: lita:la:eki amba:la opolo ip-  
 ilieke. Kutupa make mo wanda:hali hoeyaalo

pa:la: hoke halita: wetepe ti to hala: alena: pena: titina: amba:la peneme yaalo ipilieke.

<sup>4</sup> Epea:ka:na:ta: wanda:halina: yeni hau pu haleme alemanu paeyao make Koda:na: alemanu hone u haleme ekimanu sa:sa: puluekema: taapilieke. Ipikita: do alo alemanu paeyaota: oto nane yao manda halieke. Kutupa make Koda:na: tembolo da pa:ta: kone pua pita: Ita: Koda: halome lo halieke.

<sup>5</sup> Na niminaasemepe. Do alo pi paeyaota: I iki ameḷe hande mandake hama: pita:ma: la kua:me.

<sup>6</sup> Ameta: do haumanu peaapa:na: ma:nda:ma: sa:sa: pita:la:me. Ikita: do sa:sa: pita:la: ekita: hone witelememe. Koda:ma: la: ula: nate opolo ipilie dina:ta: kota: do wanda:hali hoeyaalo pa:la: hoke halita: peneme yao ipilieke.

<sup>7</sup> Ti teke yokaasa: hauma: ameta: a:mbao hata: e poka:la:pate wetepe pulu pa:la: ekita: pa ai na pulu pa:la:pate amba:la mo hande sa:sa: pita:la: halita: hatuku mea pelieke.

<sup>8</sup> Kutu pilie dina:ta: mo hande wanda:hali hoeyaalo pa:la: hali opolo ipilieke. Kutupa Tekehali Yesu opolo a:pata: ipika: kake pa:ta: pomo tapaasa: ekima: make ipika: paa seliapo taapuna: opolo ipilie ekima: make mo hali homaalieke.

<sup>9</sup> Mo hande wanda:hali hoeyaalo pa:la: hoke halita: Sadanina: wele taapuna: ipilieke. Kutupa ipikana:ma: pea:peke na yeke haumanu make yayapiki pate haumanu make na handeke haumanu make a:pa pilieke.

<sup>10</sup> Kutupa ipikana:ma: mo alu pulu peleme wanda:hali pa:ta: hoke makeaasa: hau ta:ta: ta:ta: wopu pilieke. Mo hande alu pulu peleme

wanda:hali ika: pa:ta:la:la:eki na miki alu pulu peleme ekina: teketa: ikana:ma: Koda:na: ota: hau handa: mea pukima: na homemekeme.

<sup>11</sup> Koto ekina:ta: mo hande wanda:halima: makeaasa: hauta: ota:ekie hone wina: Koda:ma: ata:ka: peaasa: wele iki pa:ta: e pokena: tapaalieke.

<sup>12</sup> Kota: koto ekina: yenkita: ikana:ma: mo ota: pina: hone na tulake hoke haumanu pa:ta: ta:na:ma: homa pu haleme ekina: iki paeyaota: Koda:ma: pi yokaalu pea hoke yenki halieke.

*Koda:ma: iki pa:ta:la:la:eki muemena: mea hala:eki*

<sup>13</sup> Tekehalima: pukima: homo hala: kametonuo. Hoto paeyao ikina: Koda: pa:ta: keiyae lo hamonoe. Koda:ma: iki peteluekema: titina: amba: maleke lia mea haya:me. Mo Holi Sipitidima: iki Koda:na:eki hamena: sa pa:la: ekima: make ika: mo ota: pi pa:ta: hone tulaleme ekima: make koto ekima:ta: Koda:ma: iki petelea:me.

<sup>14</sup> Koda:ma: koto tupa: hamena: mo Pi Seliapo waloma: ekima:ta: iki wi lea:me. Nika: Tekehali Yesu Ketisona: paꝯ pita:la:eki putu piliki ikana:ma: muemena: wi lea:me.

<sup>15</sup> Kametonuo. Koto ekina:ta: mo ota: pimanu nikana:ma: wapena: loma:eki make kakema: waloma:eki make koto pi paeyao miniki hata: taka:lao hao hapa:peke.

<sup>16</sup> Koda: nika: Apa:ma: niki pukima: homolo hata: ipika: a:ta:ma: homa tamba: mina:la: ekina:yeke mo na paelo pa:la: aela: baasa: hau make epeke hone tulaasa: hau make niki kia:me.

<sup>17</sup> Kutupa ipikana:ma: make nika: Tekehali Yesu Ketisoma: make ipilikana:ma: aela: baasa: hauma:

ika: puki tumbaena: lapa:peke aloma:me. Kutupa  
 ika: epeke hau paeyao pulu peleme ekina: make  
 ika: epeke pi paeyao lolo peleme ekina: make ip-  
 ilikana:ma: iki wele peawapa:peke aloma:me.

### 3

#### *Nika:na: yeni peapa:peke laa leekeeki*

<sup>1</sup> Kametonuo. Paeyaaso pita: dupa. Tekehalina:  
 pita: hande iki pa:ta: peo la:pa wia: tupa: mo man-  
 dane wanda:hali pa:ta: make ai peo lena:e. Kutupa  
 ikana:ma: do pita: seliapoe la kende tupa: wina:  
 lena: nika:na: yeni peao hapa:peke.

<sup>2</sup> Kutupa make wanda:hali paeyaoma: mo  
 hande pina: hone na tulaasemeke handa mo  
 hoke haliwekima: niki pa:ta: hoke hau peaama:na:  
 Koda:ma: niki petelena: yeni peao hapa:peke.

<sup>3</sup> Mo Tekehalima: hone homeke u haleke handa  
 ikita: wele pealieke. Kutupa make Sadanima: iki  
 hoeyaapa:na: handeteke halieke.

<sup>4</sup> Kutupa ikana:ma:ta: epeke tupa: pilimikie  
 hone witoloma: ekita: Koda:ma: niki pa:ta: ku  
 hala:me. Koto ekina: ota: nika: honema:ta:  
 nikana:ma: iki pa:ta: la ku haloma:eki manuta:  
 ame do piteleme tupa: pa pu halimikie hone  
 witoloma:me.

<sup>5</sup> Ikana:ma: Koda:na: pukima: homa:la:eki make  
 Ketisoma: ka:nda: pa:la:eki na mina:pa:lake  
 taka:lao hayekeeki make hone uemena:  
 Tekehalima: ika: hone witeleme ekita: tikitiki  
 yao hatuku pena:e.

#### *Wanda:hali paeyaoma: e poka:pa:peke aleo*

<sup>6</sup> Kametonuo. Tekehali Yesu Ketisona: bikina:  
 dupa:pe aloma:me. Mo nikana:ma: loma: mana:

pimanu opua na piki soka:la: pambeke kametiti pa:ta: apa:tao na hake ta:ta: hapa:peke.

<sup>7</sup> Nikana:ma: puma: tupa: ikana:ma: make koto tupa: kone pea:pa:peke aleo. Koto ekita: ikana:ma: hone wotu wilimime. Nikana:ma: iki ame<sub>le</sub> mandake hata:ta: soka:la: na hake haoma:me.

<sup>8</sup> Ika: kimi neta: pa hameke na noma:pate hamboma:me. Nikana:ma: pa na pitu haoma:pate iki homeke homekena: mani paeyaama:na: yeke timba natena: e pokolo hata: e tieke pokoma:me.

<sup>9</sup> Nikana:ma: ne kipa: lapeke na yeke dia:me. Kipa: lapeke yea:pate kone ikana:ma: nika: hau handa puemena: yeke kipa: pi na loma:me.

<sup>10</sup> Nikana:ma: iki ame<sub>le</sub> mandake hata:ta: dupa la kuma:me. Hali epima: e poka:la:eki kiaeya:ka:na:ta: kota: koto somema: ne napeke na ya:la:me.

<sup>11</sup> Nikana:ma: doeki aloma: ekina: teketa: taa iki tukiki pa:ta: mandakena: haleme wanda:halita: soka:la: pamba pa pitu hata: mandane wanda:halina: pita:la:eki manuna: wakopu tia pomu dupi dupi la:tiki pu haleme ekita: opu haloma:me.

<sup>12</sup> Tekehali Yesu Ketisona: bikina: koto wanda:hali pa:ta: iki handeteke hapa:peke laa pi dupa witoloma:me. Ikana:ma: pa na pomu lopo hake tikitiki yao hata: ika: halo peleme ekina: e pokolo hata: haena:e.

<sup>13</sup> Kametonuo. Koto pa:la:pate ikana:ma: epeke hau pitolo hata:ta: soka:la:ma: na homa:pa:peke.

<sup>14</sup> Mata:la: do tameiya:na: wape poloma: pita: iki homeke ma:nda:ma: na opilieke. Kutu pia:ka:na:ta: koto ipika: hau handolo hata:ta:

ipikana:ma: yaaloma: homaena: mandakena:  
na apa:tao hapa:peke.

<sup>15</sup> Kutupa ikana:ma: ipikita: a:nda: tunkuliki hali  
leke na haena: lo pelemepate pa Kameo. Yopu  
handeteke hae lo hapa:peke.

*Wape paeyaaso pi*

<sup>16</sup> Mo Tekehali ipikana:ma: kone nika: a:nda:  
peliasa: ekina: teke hata: ika: pota: paeyao pa:ta:  
hoto paeyao a:nda: peliasa:eki ku haena:e. Teke-  
hali iki paeyao ameḷe mandakena: haena:e.

<sup>17</sup> Ita: Polo ya kikima: kone wape pitolo hata: iki  
pa:ta: A:taloe alome. Tameiya: paeyaona: dupiki  
wapema: ya biki wape pu halome.

<sup>18</sup> Nika: Tekehali Yesu Ketisona: a:ta:ma: homolo  
tamba: mina:la:eki iki paeyao pa:ta: haena:e.



**Sembeleke**  
**The New Testament and Genesis in the Sembeleke**  
**Language of Papua New Guinea**  
**Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Sembeleke**  
**long Niugini**

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sembeleke

Translation by: Ken Macnaughtan

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-10-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

554aa30a-6453-5c3b-a9c6-7635bc987776